



In die Zukunft der Jugend investieren - durch Sport



im Deutschen Olympischen Sportbund e.V.

dsj Otto-Fleck-Schneise 12 · D-60528 Frankfurt am Main

Jugendleitungen  
der Mitgliedsorganisationen,  
Simultanaustausch-Beauftragte  
der beteiligten Mitgliedsorganisationen

**Ressort  
Internationale Jugendarbeit**

Zur Mitkenntnis:  
dsj-Vorstand  
dsj-PG Japan

20.05.2011  
Tel: 069 6700 - 334  
Fax: 069 6700 -1334  
E-Mail: [miyashita@dsj.de](mailto:miyashita@dsj.de)

**RS-Nr.: 17/11**

### **38. deutsch-japanischer Sportjugend-Simultanaustausch 2011 - Ausschreibung für freie Plätze in der deutschen Delegation**

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Sportfreundinnen und Sportfreunde,

aus Solidarität mit ihrem Partner und zur Stärkung der deutsch-japanischen Freundschaft im Sport wird die dsj den diesjährigen Simultanaustausches unter den Umständen entsprechend angepassten Bedingungen durchführen.

Insgesamt werden innerhalb der Partnerschaften mit Hokkaido, Tokai, Kinki und Shikoku vier Gruppen nach Japan entsandt, die Plätze für 35 Teilnehmende bieten.

Bis jetzt werden 26 Jugendliche und Gruppenleiter/-innen an der Maßnahme teilnehmen.

Hiermit schreiben wir 9 Restplätze für jugendliche Teilnehmer/-innen aus.

- Termin der Maßnahme: 21.07.-12.08.2011 in Japan  
Vorbereitungstreffen: 01.07.-03.07.2011 in Blossin/Brandenburg
- Teilnahmebedingung: Mitglieder der Deutschen Sportjugend im Alter vom 15-22 Jahre (weitere Anforderungen: siehe Anlage)
- Teilnehmerbeitrag: 1.050,- €
- Im Internet (<http://www.dsj.de/JapanUnterlagen>) sind weitere Termine (1-02-001) und die Konzeption des Austausches (1-01-002) zu finden und bitte besonders zu beachten.
- Die Anmeldung mit einem kurzen Anschreiben und dem digitalisierten angehängten Formular muss bis spätestens **01.06.2011** bei der dsj eingereicht werden.

Falls wir mehr Bewerbungen als Plätze bekommen sollten, entscheiden wir über die Teilnahme nach Eingang der Anmeldung. (first come - first serve)

Für Rückfragen stehen wir gerne jederzeit zur Verfügung und freuen uns über einen regen Bewerberkreis.

Mit freundlichen Grüßen

i.A. Kaori Miyashita

- Anlagen



Bankverbindung: BHF-Bank Frankfurt am Main  
BLZ 500 202 00 · Konto-Nr. 18 200  
IBAN DE 16 5002 0200 0000 0182 00